

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Sitzungstermin: Montag, 11.11.1996
Beginn der Sitzung: 18:00 Uhr
Ende der Sitzung: 20:20 Uhr
Sitzungsort: Sitzungszimmer Raum 127

Anwesend:

SPD-Fraktion

Abels, Hans
Brinkmann, Alwin
Docter, Reinhard
Everwien, Herta
Grigull, Hans
Grix, Helga
Haase, Hans-Dieter
Heinks, Jürjen
Hoffmann, Inge
Jahnke, Horst
Janssen, Richard
Jerems, Wilhelm
Kleinschmidt, Heinrich Dr.
Leeker, Wilhelm
Mecklenburg, Rico
Merkentrup, Friedhelm
Meyer, Elfriede
Meyer, Lina
Pauels, Karl-Gerhard
Pohlmann, Marianne
Scholl, Eiwin
Slieter, Ihno
Südhoff, Johann
Tamminga, Jenny
Wessels, Johann
Woldmer, Richard

Oberbürgermeister

CDU-Fraktion

Bongartz, Helmut
Groeneveld, Ahlrich
Hegewald, Reinhard
Hellmann, Uwe
Hoffmann, Lina-Käthe
Hoffmann, Monika
Janßen, Heinz Werner
Kaune, Sieglinde
Köhler, Nils
Odinga, Hinrich
Rosenboom, Benedikt

FDP-Fraktion

Beisser, Kurt-Dieter Dr.

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Bolinius, Erich

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Renken, Bernd
Schmidt, Christine
Strelow, Günter
Züchner, Hermann

von der Verwaltung

Dreessen, Dagmar

Protokollführung

Öffentlicher Teil

TOP 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Rat gedenkt zu Beginn seiner Sitzung des am 27.10. d. J. verstorbenen ehemaligen Rats-
herrn und Bürgermeisters Max Schieritz.

Herr Brinkmann eröffnet die öffentliche Ratssitzung um 18.00 Uhr.

Einwendungen gegen die Einladung bezüglich Form und Frist werden nicht erhoben. Herr
Brinkmann stellt fest, daß der Rat beschlußfähig ist; zu Beginn der Ratssitzung sind 43 Rats-
mitglieder anwesend.

TOP 2 Feststellung der Tagesordnung

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben.

TOP 3 Pflichtenbelehrung und Verpflichtung der Ratsmitglieder durch den bisherigen
Ratsvorsitzenden
Vorlage: 13/1

Über die von **Herrn Brinkmann** vorgenommene Pflichtenbelehrung und die Verpflichtung wur-
de eine Niederschrift gefertigt, die von den Ratsmitgliedern und dem Ratsvorsitzenden unter-
zeichnet und zu den Akten genommen wurde.

TOP 4 Entscheidung über die Gültigkeit der Gemeindewahl in der Stadt Emden vom
15.09.1996
Vorlage: 13/2

Beschluss:

1. Der Wahleinspruch des Herrn Uwe B. aus Emden wird als unbegründet zurückgewiesen.
2. Die Gemeindewahl in der Stadt Emden am 15.09.1996 ist gültig.

Ergebnis: einstimmig

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

TOP 5 Geschäftsordnung für den Rat, den Verwaltungsausschuß und die Ausschüsse
 der Stadt Emden
 Vorlage: 13/3

Herr Brinkmann erklärt, diesen Punkt werde er mit einem Zitat beginnen. In einem vom Niedersächsischen Städtetag empfohlenen Muster einer Geschäftsordnung vom 01.08.1996 heiße es: "... Die Redner erheben sich beim Sprechen; sie dürfen in ihren Ausführungen nicht unterbrochen werden. Erhebt sich die/der Ratsvorsitzende, so hat die Rednerin/der Redner ihre/seine Ausführungen zu unterbrechen."

Der alte Rat sei klug genug gewesen, dies nicht zu übernehmen. Eine von anderem Geist geprägte Geschäftsordnung stehe zur Debatte.

Beschluss:

Der Rat übernimmt für die 13. Wahlperiode die der Vorlage 13/3 beigefügte Geschäftsordnung vom 23. Oktober 1996

Ergebnis: einstimmig

TOP 6 Ermittlung des ältesten anwesenden Ratsmitgliedes, das zur Leitung der Wahl
 der/des Ratsvorsitzenden bereit ist
 Vorlage: 13/4

Das an Lebensjahren älteste anwesende Ratsmitglied ist Herr Reinhard Docter, 79 Jahre.

Herr Brinkmann fragt Herrn Docter, ob er bereit sei, die Wahl des Ratsvorsitzenden zu leiten.

Herr Docter erklärt sein Einverständnis und übernimmt den Vorsitz.

Am 5. November 1991 habe er an dieser Stelle ausgeführt, daß man in einer geschichtsträchtigen Zeit lebe: Wiedervereinigung, europäische Einigung und andere Bewegungen veränderten die Situation in der Welt, in Europa, aber auch für Emden. Diese Veränderungen brächten auch Belastungen mit sich. In den nächsten Jahren werde man mit vielen Problemen zu kämpfen haben, vor allem bei der Finanzierung der Haushalte.

Dies sei vor fünf Jahren gewesen. Die angesparte Rücklage in Höhe von 25 Mio. DM sei dahingeschmolzen wie Schnee in der Sonne. In den Ausschüssen sei man einigermaßen über die Runden gekommen. Man habe nun eine schwere Aufgabe zu lösen. Dies werde nur gelingen, wenn man weiterhin zusammenarbeite, und zwar zum Wohle der Stadt.

TOP 7 Wahl des Ratsvorsitzenden
 Vorlage: 13/5

a) Feststellung der Fraktionen des Rates

Beschluß: Der Rat stellt fest, daß folgende Fraktionen im Rat vertreten sind:

SPD	=	26	Sitze
CDU	=	11	Sitze
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	=	4	Sitze
F.D.P.	=	2	Sitze

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

b) Festsetzung der Zahl der Beigeordneten

Beschluß: Der Rat beschließt, daß dem Verwaltungsausschuß für die Dauer der 13. Wahlperiode zehn Beigeordnete angehören.

Ergebnis: einstimmig

c) Wahl der Oberbürgermeisterin/des Oberbürgermeisters

Herr Leeker schlägt namens der SPD-Fraktion Herrn Alwin Brinkmann vor.

Herr Janßen erklärt, die CDU-Fraktion werde keinen Wahlvorschlag unterbreiten. Er **beantrage** geheime Wahl.

Weitere Wortmeldungen liegen nicht vor.

Als Wahlhelfer werden die Herren Merkentrup, Hellmann, Strelow und Dr. Beisser benannt.

Wahlkabine, Wahlurne und Schreibgerät sind bereitgestellt.

Die Ratsmitglieder werden einzeln zur Stimmabgabe aufgerufen.

Die Auszählung der Stimmen erfolgt durch die Wahlkommission.

Herr Docter gibt das Ergebnis wie folgt bekannt:

43 Ratsmitglieder sind anwesend,
43 Stimmzettel wurden abgegeben.

31 Ratsmitglieder stimmten für Herrn Brinkmann,
8 Ratsmitglieder stimmten gegen Herrn Brinkmann,
4 Ratsmitglieder enthielten sich der Stimme.

Herr Docter stellt fest, daß Herr Brinkmann zum Oberbürgermeister für die 13. Wahlperiode gewählt ist, beglückwünscht ihn zu seiner Wahl und fragt ihn, ob er die Wahl annehme.

Herr Brinkmann nimmt die Wahl an, übernimmt den Vorsitz und bedankt sich bei allen Ratsmitgliedern, die ihn gewählt haben, für das entgegengebrachte Vertrauen. Er erklärt, er wolle in den nächsten zwei Jahren ein guter Ratsvorsitzender sein und hoffe, daß das, was man bisher einmütig getan habe, auch weiterhin einmütig zum Wohle des Bürgers tun werde.

Ergebnis: mit Stimmenmehrheit

TOP 8 Bildung des Verwaltungsausschusses
Vorlage: 13/6

Als Beigeordnete und als deren Vertreter/innen werden für die Dauer der 13. Wahlperiode folgende Ratsmitglieder bestimmt:

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

	<u>Beigeordnete/r</u>	<u>Vertreter/in</u>
<u>SPD-Fraktion</u>	Hans Grigull Helga Grix Jürjen Heinks Wilhelm Leeker Lina Meyer Jenny Tamminga	Dr. Heinr. Kleinschmidt Richard Janssen Rico Mecklenburg Friedhelm Merckentrup Richard Woldmer Hans Abels
<u>CDU-Fraktion</u>	Helmut Bongartz Lina-K. Hoffmann Heinz W. Janßen	Ahlrich Groeneveld Reinhard Hegewald Hinrich Odinga
<u>Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN</u>	Hermann Züchner	Chr. Schmidt-Reinders Bernd Renken
<u>Stimmvertreter für den Ratsvorsitzenden:</u>	Hans-Dieter Haase	
<u>F.D.P.-Fraktion (Grundmandat)</u>	Erich Bolinius	Dr. Kurt-D. Beisser

Ergebnis: einstimmig

TOP 9 Wahl der Vertreter/innen der/des Ratsvorsitzenden
Vorlage: 13/7

a) Wahl der I. Bürgermeisterin/des I. Bürgermeisters

Herr Leeker schlägt namens der SPD-Fraktion als I. Bürgermeister Beigeordneten Grigull vor.

Herr Renken schlägt namens der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Beigeordneten Züchner vor.

Herr Janßen erklärt, seitens der CDU-Fraktion werde kein Wahlvorschlag unterbreitet. Er bedaure jedoch die Aussagen, die im Vorfeld getätigt worden seien.

Herr Leeker beantragt geheime Wahl.

Als Wahlhelfer werden die Herren Merckentrup, Hellmann, Strelow und Dr. Beißer benannt.

Wahlkabine, Wahlurne und Schreibgerät sind bereitgestellt.

Die Ratsmitglieder werden einzeln zur Stimmabgabe gerufen.

Die Auszählung der Stimmen erfolgt durch die Wahlkommission.

Oberbürgermeister Brinkmann gibt das Ergebnis wie folgt bekannt:

43 Ratsmitglieder sind anwesend,
43 Stimmzettel wurden abgegeben.

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Davon entfielen:

30 Stimmen auf den Beigeordneten Grigull,
11 Stimmen auf den Beigeordneten Züchner.
2 Ratsmitglieder enthalten sich der Stimme.

Herr Brinkmann stellt fest, daß Beigeordneter Grigull zum I. Bürgermeister für die 13. Wahlperiode gewählt worden ist, und beglückwünscht ihn zu seiner Wahl.

Herr Grigull nimmt die Wahl an.

b) Wahl der II. Bürgermeisterin/des II. Bürgermeisters

Herr Leeker schlägt namens der SPD-Fraktion Beigeordnete Lina Meyer vor.

Herr Janßen beantragt geheime Wahl.

Weitere Wahlvorschläge werden nicht gemacht.

Als Wahlhelfer werden die Herren Merkentrup, Hellmann, Strelow und Dr. Beißer benannt.

Wahlkabine, Wahlurne und Schreibgerät sind bereitgestellt.

Die Ratsmitglieder werden einzeln zur Stimmabgabe gerufen.

Die Auszählung der Stimmen erfolgt durch die Wahlkommission.

Oberbürgermeister Brinkmann gibt das Ergebnis wie folgt bekannt:

43 Ratsmitglieder sind anwesend,
43 Stimmzettel wurden abgegeben.

31 Ratsmitglieder stimmten für Beigeordnete Lina Meyer,
4 Ratsmitglieder stimmten gegen Beigeordnete Lina Meyer,
8 Ratsmitglieder enthielten sich der Stimme.

Herr Brinkmann stellt fest, daß Beigeordnete Lina Meyer zur II. Bürgermeisterin für die 13. Wahlperiode gewählt worden ist, und beglückwünscht sie zu ihrer Wahl.

Frau Lina Meyer nimmt die Wahl an.

Ergebnis: mit Stimmenmehrheit

Es wird eine Pause von ca. 10 Minuten eingelegt.

(Herr Hellmann verläßt die Sitzung.)

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

TOP 10 Besetzungsverfahren der Ratsausschüsse
Vorlage: 13/8

Herr Renken führt aus, die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN werde die Einstimmigkeit nicht gefährden, weil sie diese Regelung begrüße, und es sei eine erfreuliche Entwicklung, daß die "großen" Parteien auf ein Vorschlagsrecht verzichteten. Jedoch bemängelte seine Fraktion, daß bei der Besetzung des Stadtplanungsausschusses die Umweltverbände nicht berücksichtigt worden seien. Er erinnert Herrn Brinkmann daran, daß dieser an die Umweltverbände geschrieben habe, dies nicht in der laufenden, aber in der kommenden Ratsperiode zu ändern.

Herr Dr. Hinnendahl betont, die Verwaltung werde alsbald einen Vorschlag unterbreiten.

Beschluss:

Der Rat beschließt gem. § 51 Abs. 9 NGO bei der Benennung der hinzugewählten Mitglieder der nachstehend aufgeführten Ausschüsse von den Regeln des § 51 Abs. 2 NGO abzuweichen:

Feuerschutzausschuß
Krankenhausauschuß
Kulturausschuß
Sozialausschuß
Sportausschuß
Stadtplanungsausschuß

Ergebnis: einstimmig

TOP 11 Bildung der Ratsausschüsse
Vorlage: 13/9

Herr Renken teilt eine Änderung der Ausschußbesetzung mit. In den Krankenhausauschuß werde nicht er selbst, sondern Herr Strelow, und in den Stadtplanungsausschuß werde nicht Herr Strelow, sondern er selbst an den Sitzungen teilnehmen.

Abweichender

Beschluß: Der Rat stellt für die nachstehend aufgeführten Ausschüsse Sitzverteilung und Ausschußbesetzung gem. § 51 NGO wie folgt fest:

Feuerschutzausschuß

9 Ratsmitglieder - 3 beratende Mitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Jürjen Heinks SPD
Herr Wilhelm Jerems
Herr Karl Pauels
Frau Marianne Pohlmann
Herr Johann Wessels

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Herr Richard Woldmer

Herr Ahlrich Groeneveld CDU
Herr Hinrich Odinga

Herr Hermann Züchner BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

stellv. Stadtbrandmeister Freiwillige Feuerwehr Emden
Otto Wallerstein
Herr Wilhelm Weber
Herr Tjade Boomgaarden

Ausschuß für Wirtschaft, Hafen und Finanzen

15 Ratsmitglieder

10 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion
4 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion
1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Alwin Brinkmann SPD
Frau Herta Everwien
Herr Hans Grigull
Herr Hans-Dieter Haase
Herr Jürjen Heinks
Frau Inge Hoffmann
Herr Horst Jahnke
Herr Wilhelm Jerems
Herr Friedhelm Merkentrup
Herr Wilhelm Leeker

Herr Reinhard Hegewald CDU
Frau Monika Hoffmann
Herr Heinz Werner Janßen
Herr Nils Köhler

Herr Bernd Renken BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Geschäftsordnungsausschuß

9 Ratsmitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Alwin Brinkmann SPD

Frau Inge Hoffmann

Herr Wilhelm Jerems

Herr Dr. Heinrich Kleinschmidt

Herr Wilhelm Leeker

Herr Friedhelm Merkentrup

Herr Helmut Bongartz CDU

Herr Uwe Hellmann

Herr Bernd Renken BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Dr. Kurt-Dieter Beisser F.D.P. (**Grundmandat**)

Krankenhausauschuß

9 Ratsmitglieder - 1 beratendes Mitglied

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Reinhard Docter SPD

Frau Herta Everwien

Herr Hans Grigull

Herr Dr. Heinrich Kleinschmidt

Frau Elfriede Meyer

Frau Lina Meyer

Herr Helmut Bongartz CDU

Frau Lina-Käthe Hoffmann

Herr Günter Strelow BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

Herr Rolf Jansen Trägerkreis des Behindertenbeirates der Stadt Emden

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Kulturausschuß

9 Ratsmitglieder - 3 beratende Mitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Frau Inge Hoffmann SPD
Herr Dr. Heinrich Kleinschmidt
Herr Friedhelm Merkentrup
Frau Elfriede Meyer
Frau Lina Meyer
Herr Eiwin Scholl

Frau Monika Hoffmann CDU
Frau Sieglinde Klein

Frau Chr. Schmidt-Reinders BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Dr. Kurt-Dieter Beisser F.D.P. (**Grundmandat**)

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

Herr Recs Jenkins Ausländerbeirat

Frau Erna Meyerhoff Trägerkreis des Behindertenbeirates der Stadt Emden
_____ Seniorenbeirat

Rechnungsprüfungsausschuß

9 Ratsmitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Hans-Dieter Haase SPD
Herr Dr. Heinrich Kleinschmidt
Herr Wilhelm Leeker
Herr Karl Pauels
Herr Ihno Slieter
Herr Johann Südhoff

Herr Heinz Werner Janßen CDU
Herr Benedikt Rosenboom

Frau Chr. Schmidt-Reinders BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Dr. Kurt-Dieter Beisser F.D.P. (**Grundmandat**)

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Sozialausschuß

11 Ratsmitglieder - 9 beratende Mitglieder

7 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

3 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Frau Herta Everwien SPD

Frau Helga Grix

Herr Horst Jahnke

Frau Elfriede Meyer

Frau Lina Meyer

Herr Karl Pauels

Herr Johann Südhoff

Herr Helmut Bongartz CDU

Herr Uwe Hellmann

Frau Sieglinde Klein

Herr Hermann Züchner BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Dr. Kurt-Dieter Beisser F.D.P (**Grundmandat**)

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

Herr Theodor Buß AWO

Herr Jürgen Dietrich DPWV

Frau Regine Miermeister DRK

Herr Norbert Haarmeyer Caritas

Herr Klaas Hayenga Ev.-ref. Kirche

Herr Werner Könitz Ev.-luth. Kirche

Herr Wübbo Krüzinga Ausländerbeirat

Herr Lennart Wewer Trägerkreis des Behindertenbeirates der Stadt Emden

_____ Seniorenbeirat

Sportausschuß

9 Ratsmitglieder - 5 beratende Mitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Hans Abels SPD

Herr Reinhard Docter

Herr Richard Janssen

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Herr Ihno Slieter
Herr Johann Südhoff
Frau Jenny Tamminga

Frau Lina-Käthe Hoffmann CDU
Herr Heinz Werner Janßen

Herr Günter Strelow BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

Herr Ludwig Jahnke Kreissportbund Emden
Frau Emmy van Detten
Herr Gerhard Ocken
Frau Soghra Janssen Ausländerbeirat
_____ Seniorenbeirat

Stadtplanungsausschuß

15 Ratsmitglieder - 5 beratende Mitglieder

10 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion
4 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion
1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Hans Abels SPD
Herr Alwin Brinkmann
Herr Reinhard Doctor
Herr Richard Janssen
Frau Marianne Pohlmann
Herr Eiwin Scholl
Herr Ihno Slieter
Herr Johann Südhoff
Herr Johann Wessels
Herr Richard Woldmer

Herr Helmut Bongartz CDU
Herr Ahlrich Groeneveld
Herr Hinrich Odinga
Herr Benedikt Rosenboom

Herr Bernd Renken BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

beratende Mitglieder vorschlagsberechtigt

Herr Helmut Zimmermann Polizeinspektion Emden
Herr Hoot Jannes Janssen (Vertreter)
Herr Herbert Olk Verkehrswacht Emden e.V.
Herr Recs Jenkins Ausländerbeirat
Herr Theo Litterscheid Trägerkreis des Behindertenbeirates der Stadt Emden

_____ Seniorenbeirat

Vergabeausschuß

9 Ratsmitglieder

6 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion

2 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion

1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

Herr Reinhard Docter SPD
Herr Richard Janssen
Herr Wilhelm Leeker
Frau Marianne Pohlmann
Herr Eiwin Scholl
Herr Richard Woldmer

Herr Nils Köhler CDU
Herr Hinrich Odinga

Herr Günter Strelow BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Herr Erich Bolinius F.D.P. (**Grundmandat**)

Ergebnis: einstimmig

TOP 12 Bildung des Jugendhilfeausschusses
Vorlage: 13/15

Herr Janßen weist darauf hin, er habe heute morgen für die 2/5- Gruppe Frau Diana Keller nachbenannt, und bittet darum, dies mit aufzunehmen.

Beschluss:

Der Rat stellt die nachstehend aufgeführte Besetzung des Jugendhilfeausschusses fest:

Dem Jugendhilfeausschuß gehören gem. § 3 Abs. 1 AG KJHG 10 stimmberechtigte Mitglieder an.

A Stimmberechtigte Mitglieder

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

1. 3/5-Gruppe

SPD

Helga Grix
Rico Mecklenburg
Hans-Dieter Haase
Jenny Tamminga

Vertreter/in

Marianne Pohlmann
Eiwin Scholl
Elfriede Meyer
Herta Everwien

CDU

Reinhard Hegewald
Nils Köhler

Uwe Hellmann
Helmut Bongartz

2. 2/5-Gruppe

SPD

Wilhelm Grix
Regina Meinen
Gertrud Rehling

Michael Wagner
Norbert Ziegler
Helga Kruse

CDU

_____ Norbert Haarmeyer

weiterer Beschlußentwurf:

B Beratende Mitglieder

1. Leiter des Jugendamtes
2. Stadtjugendpfleger
3. Frau Cornelia Vollmert, Appingagang 15, Emden
Ev.-ref. Kirchgemeinde
4. Frau Beate Schoolmann, Hamhuser Str. 18, Emden
Ev.-luth. Kirchgemeinde
5. Herr Michael Lier, Bollwerkstr. 39, Emden
Kath. Kirchgemeinden
6. Frau Ursula Henrich, Osterstr. 72, Emden
Untere Schulbehörde
7. - Benennung erfolgt später -
Elternvertreter/in von Kindertagesstätten
8. Frau Okka Fekken, Heimstättenweg 7 a, Emden
Kommunale Frauenbeauftragte
9. Herr Abdou Quedraogo, Wilhelm-Hauff-Str. 12, Emden

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Vertreter der Interessen ausländischer Kinder und Jugendlicher

10. Frau Elfriede Wilts, Düsseldorfer Str. 8, Emden
Vertreterin der Interessen behinderter Kinder und Jugendlicher

C Grundmandate

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Christine Schmidt-Reinders

F.D.P.

Dr. Kurt-Dieter Beisser

Ergebnis: einstimmig

TOP 13 Bildung des Schulausschusses
Vorlage: 13/16

Beschluss:

a) Die Zahl der sonstigen stimmberechtigten Mitglieder des Schulausschusses wird gem. § 110 Abs. 2 u. 3 Niedersächsisches Schulgesetz wie folgt festgelegt:

- 1 Vertreter/in der Elternschaft
- 1 Vertreter/in der Schüler der allgemeinbildenden Schulen
- 1 Vertreter/in der Schüler der berufsbildenden Schulen
- 1 Vertreter/in der Lehrer der allgemeinbildenden Schulen
- 1 Vertreter/in der Lehrer der berufsbildenden Schulen
- 1 Vertreter/in der Arbeitnehmerverbände
- 1 Vertreter/in der Arbeitgeberverbände

b) Der Rat stellt die nachstehend aufgeführte Besetzung des Schulausschusses fest:

11 Ratsmitglieder + 7 sonstige stimmberechtigte Mitglieder
(§ 110 Nds. Schulgesetz)

- 7 Sitze entfallen auf die SPD-Fraktion
- 3 Sitze entfallen auf die CDU-Fraktion
- 1 Sitz entfällt auf die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Der Ausschuß wird wie folgt besetzt:

SPD Rico Mecklenburg
Eiwin Scholl
Inge Hoffmann
Horst Jahnke
Marianne Pohlmann
Ihno Slieter
Johann Wessels

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

CDU Helmut Bongartz
 Reinhard Hegewald
 Uwe Hellmann

BÜNDNIS 90/ Günter Strelow
DIE GRÜNEN

F.D.P. Dr. Kurt-Dieter Beisser **(Grundmandat)**

Sonstige stimmberechtigte Mitglieder:

1. Vertreter/in der Elternschaft

(Benennung erfolgt später)

2. Schülervertreter/in der allgemeinbildenden Schulen

(Benennung erfolgt später)

3. Schülervertreter/in der berufsbildenden Schulen

(Benennung erfolgt später)

4. Lehrervertreter/in der allgemeinbildenden Schulen

Friedhelm Hollmann, An der Landstraße 9, Krummhörn

Ersatzmitglieder:

1. Barb Seeck, Wiard-Haiken-Straße 9, Emden
2. Wolfgang Renner, Tjalkweg 6, Emden

5. Lehrervertreter/in der berufsbildenden Schulen

Johann Heetderks, Blumenbrückstraße 7, Emden

Ersatzmitglieder:

1. Helga Wermerßen, Leeraner Straße 38, Emden
2. Ilona Brandhorst, Poppe-Folkerts-Straße 8, Emden

6. Vertreter/in der Arbeitnehmerverbände

Simone Strehler-Claßen, i. H. IG Metall, Emden

Ersatzmitglieder:

1. Frank Grabbert, Gatjebogen 32, Emden
2. Klaus Biermann, Lessingstraße 22, Leer

7. Vertreter/in der Arbeitgeberverbände

Arthur Kalvelage, Heddastraße 14, Emden

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Ersatzmitglieder:

1. Walter Insel, Prof.-Ritter-Straße 22, Emden
2. Renate Busker, Groote Gracht 21, Emden

Ergebnis: einstimmig

TOP 14 Bestimmung der Vorsitze für die Ausschüsse und Benennung ihrer Vorsitzenden
Vorlage: 13/10

Beschluss:

<u>Ausschuß</u>		<u>Fraktion Vorsitzende/r</u>	<u>Vertreter/in</u>
1. Ausschuß für Wirtschaft, Hafen und Finanzen	SPD	Beigeordneter Leeker	Ratsherr Merkentrup
2. Stadtplanungsausschuß	SPD	Ratsherr Woldmer	Oberbürgermeister Brinkmann
3. Sportausschuß	CDU	Beigeordneter Janßen	Beigeordnete L.-K. Hoffmann
4. Kulturausschuß	SPD	Ratsfrau I. Hoffmann	Ratsherr Dr. Kleinschmidt
5. Schulausschuß	SPD	Ratsherr Mecklenburg	Ratsherr Scholl
6. Rechnungsprüfungsausschuß	CDU	Ratsherr Rosenboom	Ratsfrau Schmidt-Reinders (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)
7. Jugendhilfeausschuß	SPD	Beigeordnete Grix	Ratsherr Mecklenburg
8. Sozialausschuß	SPD	II. Bürgermeisterin L. Meyer	Ratsherr Jahnke
9. Geschäftsordnungsausschuß	BÜ90/GRÜ	Ratsherr Renken	Beigeordneter Bongartz (CDU)
10. Feuerschutzausschuß	SPD	Beigeordneter Heinks	Ratsfrau Pohlmann
11. Krankenhausausschuß	CDU	Beigeordnete L.-K. Hoffmann	Beigeordneter Bongartz
12. Vergabeausschuß	SPD	Ratsherr Docter	Ratsherr Woldmer

Ergebnis: einstimmig

TOP 15 Besetzung der Gremien
Vorlage: 13/11

Beschluss:

Der Rat stellt die Sitzverteilung und die Besetzung der nachstehend aufgeführten Gremien wie folgt fest:

1. Vorstand der Gesellschaft für bildende Kunst und vaterländische Altertümer:

SPD: Ratsfrau I. Hoffmann
Vertreterin: Ratsfrau Klein

Verwaltung: Stadtrat Fürst
Vertreter: Stadtrat Lieke

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

2. Hans-Beutz-Stiftung für Verdienste um Erziehung und Bildung

Stadtrat Lieke

3. GEWOBA Emden Gesellschaft für Wohnen und Bauen mbH

Aufsichtsrat:

SPD: Oberbürgermeister Brinkmann
Ratsherr Abels
Beigeordnete Grix
Ratsherr Jerems
Ratsfrau E. Meyer

CDU: Ratsherr Hegewald
Ratsfrau M. Hoffmann

Verwaltung: Erster Stadtrat Hemken
Stadtbaurat Röttgers

Gesellschaftervertreter:

SPD: Ratsfrau Pohlmann
SPD: Herr Werner Vollprecht

Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

4. Mitgliederversammlung Deutsch-Niederländische Heimvolkshochschule e. V., Aurich

SPD: Ratsherr Merkentrup

5. Grundstücksverkehrsausschuß:

SPD: Herr Johann Klokkers
SPD: Herr Take W. Hülsebus

6. Industrie-Wasserversorgungsgesellschaft Nordwest-Niedersachsen mbH (IWAG)

Aufsichtsrat:

SPD: Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

Gesellschafterversammlung:

Erster Stadtrat Hemken

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

7. Vorstand des Kommunalen Feuerlöschkostenausgleichs Ostriesland

Stadtrat Lieke
Vertreter: Stadtoberamtsrat Münch

8. Landesbühne Niedersachsen Nord

Verbandsausschuß:

SPD: Ratsfrau I. Hoffmann
Vertreterin: Ratsfrau Klein

Verwaltung: Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl
Vertreter: Museumsdirektor Dr. Eichhorn

Aufsichtsrat:

Verwaltung: Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

9. Musikschule Emden e. V.

SPD: Ratsfrau I. Hoffmann
Ratsfrau Everwien

CDU: Ratsfrau Klein

Verwaltung: Erster Stadtrat Hemken
Stadtrat Lieke

auf Vorschlag des Gesamtvorstandes der Musikschule:

Herr Dietrich Burggraf
Herr Johannes Eggerking
Frau Doris Fahimasar
Frau Elke Fehren-Schmitz
Herr Dirk Haentjes
Frau Christa Kähler
Herr Dr. Heinrich Kleinschmidt
Frau Gertrud Rehling

10. Ostfriesische Beschützende Werkstätten

Gesellschafterversammlung:

SPD: Ratsherr Scholl
Vertreterin: Frau Andrea Risius

Verwaltungsrat:

Stadtrat Fürst

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

11. **Gesellschafterversammlung der GbR "Rettungsdienst DRK/Stadt Emden"**

SPD: I. Bürgermeister Grigull
Vertreter: Ratsherr Haase

SPD: Beigeordnete L.-K. Hoffmann
Vertreter: Beigeordneter Bongartz

Verwaltung: Erster Stadtrat Hemken
Vertreter: Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

Verwaltung: Stadtoberamtsrat Fecht
Vertreter: Stadtamtsrat Denkmann

12. **Stadtwerke Emden GmbH**

Aufsichtsrat:

Oberbürgermeister Brinkmann

SPD: I. Bürgermeister Grigull
Ratsherr Docter
Ratsherr Jahnke
Beigeordnete Tamminga

CDU: Ratsherr Groeneveld
Beigeordneter Janßen

Verwaltung: Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl
(beratend) Erster Stadtrat Hemken

Gesellschafterversammlung:

SPD: Beigeordneter Leeker
SPD: Ratsherr Hellmann (CDU)

Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

13. **Mitgliederversammlung der Volkshochschule Emden e. V.**

SPD: Ratsherr Abels
Beigeordneter Leeker

CDU: Ratsfrau Klein

Verwaltung: Erster Stadtrat Hemken
Stadtrat Lieke

aus dem Mitarbeiterkreis der VHS:

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Frau Ursula Jenkins, Koggeweg 6, 26723 Emden
Frau Christa Kähler, Am Hinter Tief 22, 26721 Emden
Frau Maike Risius-Rademacher, Groote Gracht 31, 26723 Emden
Frau Lieselotte Schwarz, Hans-Böckler-Allee 35, 26759 Hinte

14. Beirat Schnedermann-Brons-Stiftung

1. Vertreter der Stifterfamilie Herr Claas Brons
2. Vertreter des Rates (SPD) Ratsfrau I. Hoffmann
3. Vertreter der Kriegsbeschädigten Herr Gosse Harms

15. Schlachthof Emden GmbH

Aufsichtsrat:

SPD: Oberbürgermeister Brinkmann
Vertreter: Ratsherr Wessels

SPD: II. Bürgermeisterin L. Meyer
Vertreterin: Ratsfrau Pohlmann

CDU: Ratsherr Odinga
Vertreter Ratsherr Groeneveld

Verwaltung: Erster Stadtrat Hemken
Stadtrat Lieke

Gesellschafterversammlung:

SPD: Ratsherr Südhoff
Vertreter: Ratsherr Pauels

SPD: Ratsherr Rosenboom
Vertreter: Ratsherr Hellmann

Oberstadtdirektor Dr. Hinnendahl

16. Verbandsausschuß des Landschafts- und Kulturbauverbandes Aurich - LKV Aurich -

SPD: Herr Johann Klokkers

17. Seniorenbeirat in der Stadt Emden

SPD: Herr Dieter Dilling
Frau Elsa Hartwig
Frau Inkea Voogdt
Herr Reiner van Hoorn

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

CDU: Herr Joachim Frerichs

18. Gesellschafterversammlung der Ausbildungs- und Arbeitsförderungsgesellschaft Stadt Emden mbH

SPD: Beigeordneter Leeker
Ratsherr Merkentrup

CDU: Beigeordneter Janßen

Stadtkämmer: Erster Stadtrat Hemken
Sozialdezernent: Stadtrat Fürst

Ergebnis: einstimmig

TOP 16 Besetzung des Verwaltungsrates der Stadtparkasse Emden
Vorlage: 13/12

Herr Leeker schlägt namens der SPD-Fraktion Herrn Brinkmann als Verwaltungsratsvorsitzenden vor.

Weitere Vorschläge werden nicht gemacht.

Herr Brinkmann erläutert, es läge jeweils eine Liste der SPD-Fraktion, CDU-Fraktion und der F.D.P.-Fraktion für die Wahl der Verwaltungsratsmitglieder der Stadtparkasse Emden vor. Er weist darauf hin, daß nicht mehr als vier Ratsmitglieder dem Verwaltungsrat angehören dürfen.

Die entsprechenden Listen werden von **Herrn Dr. Hinnendahl** vorgelesen.

Herr Bolinius beantragt geheime Wahl.

Als Wahlhelfer werden die Herren Merkentrup, Hellmann, Strelow und Dr. Beisser benannt.

Wahlkabine, Wahlurne und Schreibgerät sind bereitgestellt.

Die Ratsmitglieder werden einzeln zur Stimmabgabe aufgerufen.

Die Auszählung der Stimmen erfolgt durch die Wahlkommission.

Oberbürgermeister Brinkmann gibt das Ergebnis wie folgt bekannt:

42 Ratsmitglieder sind anwesend,
42 Stimmzettel wurden abgegeben.

Davon entfielen:

26 Stimmen auf die Liste der SPD-Fraktion,
10 Stimmen auf die Liste der CDU-Fraktion,
2 Stimmen auf die Liste der F.D.P.-Fraktion,
4 Ratsmitglieder enthielten sich der Stimme.

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

Somit entfallen:
6 Sitze auf die SPD-Fraktion,
2 Sitze auf die CDU-Fraktion.

Beschluss:

a) Gem. § 11 Abs. 1 NSpG wird

Herr Alwin Brinkmann

zum Vorsitzenden des Verwaltungsrates der Stadtparkasse Emden einstimmig bei 40 Ja-Stimmen und zwei Enthaltungen bestimmt.

b) Wahl der ordentlichen und stellvertretenden Verwaltungsratsmitglieder

Die Wahl der ordentlichen und der stellvertretenden Verwaltungsratsmitglieder erfolgt in einem Wahlgang. Aufgrund einer Listenwahl werden nachfolgende Personen zu Mitgliedern des Verwaltungsrates der Stadtparkasse Emden und deren Stellvertreter/innen bestimmt:

Mitglieder:

Ratsherr Mecklenburg
Beigeordneter Heinks
Beigeordneter Bongartz
Herr Walter Gätje
Frau Marianne Janssen
Herr Wilhelm Grix
Herr Joachim Frerichs

Stellvertreter/innen:

Ratsherr Janssen
II. Bürgermeisterin L. Meyer
Beigeordnete L.-K. Hoffmann
Herr Bernd Kalkkuhl
Frau Gertrud Rehling
Herr Johannes Lengen
Herr Bardelt Rosenboom

Ergebnis: mit Stimmenmehrheit

TOP 17 Besetzung von Gremien, Wahl des Kreisjägermeisters und der Mitglieder des Jagdbeirates
Vorlage: 13/13

Beschluss:

Auf Vorschlag der Landesjägerschaft Niedersachsen e. V. bzw. der Landwirtschaftskammer Weser-Ems werden für die Dauer der Wahlperiode berufen:

1) zum Kreisjägermeister

Herr Uwe Kampenga

2) zu Mitgliedern des Jagdbeirates

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| a) Herr Reemt Endjer | (Vertreter der Jäger) |
| b) Herr Friedrich Hamer | (Vertreter der Landwirtschaft) |
| c) Herr Rudolf Dirks | (Vertreter der Forstwirtschaft) |
| d) Herr Karl-Wilhelm Beckmann-Ihnen | (Vertreter der Jagdgenossenschaft) |
| e) Herr Ludwig Böhrs | (Vertreter des Naturschutzes) |

Ergebnis: einstimmig

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

TOP 18 Änderung der Hauptsatzung
Vorlage: 13/24

Beschluss:

§ 12 Abs. 1 und § 13 der Hauptsatzung werden wie folgt gefaßt:

§ 12

(1) Der Rat beruft gemäß §§ 61 und 81 NGO zu Beamtinnen und Beamten auf Zeit die Oberstadtdirektorin oder den Oberstadtdirektor, **die Erste Stadträtin oder den Ersten Stadtrat** und bis zu drei weitere leitende Beamtinnen oder Beamte. Die für das Finanz- oder Baudezernat zuständigen Beamtinnen und Beamten auf Zeit erhalten die Bezeichnung "Stadtkämmerin" oder "Stadtkämmerer" bzw. "Stadtbaurätin" oder "Stadtbaurat".

§ 13

Allgemeine Vertreterin oder allgemeiner Vertreter der Oberstadtdirektorin oder des Oberstadtdirektors ist **die Erste Stadträtin oder der Erste Stadtrat**. An ihre bzw. seine Stelle treten im Verhinderungsfalle die übrigen Beamtinnen und Beamten auf Zeit in der Reihenfolge ihres Dienstalters.

Ergebnis: einstimmig

TOP 19 Bekanntgabe von Eilentscheidungen gemäß § 89 NGO
Vorlage: 13/20

Ergebnis: Kenntnis genommen.

TOP 20 Zustimmung zu über- und außerplanmäßigen Ausgaben gemäß § 40 i. V. m. § 89 NGO
Vorlage: 13/19

Beschluss:

Der Rat der Stadt Emden stimmt für das Haushaltsjahr 1996 folgenden über- und außerplanmäßigen Ausgaben zu:

1. Verwaltungshaushalt - überplanmäßig -

	<u>DM</u>
a) 4130-7460 Hilfe im eigenen Krankenhaus	760.000,00
b) 4146-7370 Hilfe zur Überwindung besonderer sozialer Schwierigkeiten a.E. (örtlicher Träger)	50.000,00
c) 4148-7402 Hilfe für schutzsuchende Frauen	132.400,00

2. Vermögenshaushalt - außerplanmäßig -

a) 3610-9517 Material Johanna Mühle	100.000,00
b) 6100-9400 Für Sondierungsmaßnahmen	120.000,00

Ergebnis: einstimmig

Niederschrift Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Rates am 11.11.1996

TOP 21 Mitteilungen des Oberstadtdirektors

Keine

TOP 22 mündliche Mitteilungen des Oberbürgermeisters

Keine